

2° Beroepsvereniging van Autobus- en Autocarondernemers van Vlaanderen, Motestraat 41, 8800 Roeselare.

Gezien om bij het ministerieel besluit van 3 mei 1988 gevoegd te worden.

De Minister van Verkeerswezen en Buitenlandse Handel,
H. DE CROO

2° Beroepsvereniging van Autobus- en Autocarondernemers van Vlaanderen, Motestraat 41, 8800 Roeselare.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 3 mai 1988.

Le Ministre des Communications et du Commerce extérieur,
H. DE CROO

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

N. 88 — 925

19 APRIL 1988. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 juli 1978 houdende het reglement voor het personeel van de « Office de la Navigation »

De Minister van Openbare Werken,

Gelet op de wet van 17 mei 1976 tot oprichting van een Dienst voor de Scheepvaart en een « Office de la Navigation »;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op de artikelen 3, § 1, 1° en 2°, 4 en 15;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 oktober 1976 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 17 mei 1976 tot oprichting van een Dienst voor de Scheepvaart en een « Office de la Navigation », gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 december 1976;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 juli 1978 houdende het reglement voor het personeel van de « Office de la Navigation », inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het advies van het Basisoverlegcomité van de « Office de la Navigation »;

Gelet op het advies van de directieraad van de « Office de la Navigation »;

Gelet op het advies van de raad van beheer van de « Office de la Navigation »;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de noodzaak dat in de optiek van de bezuinigingen op de begroting voor de goede werking van de « Office de la Navigation » onverwijld het reglement voor het personeel dient te worden aangepast aan de behoeften van de dienst,

Besluit:

Artikel 1. Artikel 5, § 1, van het ministerieel besluit van 26 juli 1978 houdende het reglement voor het personeel van de « Office de la Navigation » wordt door de volgende bepaling vervangen:

« Artikel 5. § 1. De Directeur-generaal brengt de vacature van alle door verandering van graad of door bevordering toe te wijzen betrekkingen ter kennis van de ambtenaren die kunnen worden benoemd bij middel van een met de post verzonden aangetekende brief of van een per bode bezorgde brief.

De kennisgeving per aangetekende brief wordt verzonden naar de woonplaats der ambtenaren.

De kennisgeving per bode wordt door de wachters (secties) afgegeven op de woonplaats der ambtenaren of bij het kunstwerk waar zij zijn tewerkgesteld. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 19 april 1988.

L. OLIVIER

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 88 — 926

25 APRIL 1988. — Koninklijk besluit betreffende de handel in groenten en fruit

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- zeevisserijprodukten;

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

F. 88 — 925

19 AVRIL 1988. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 26 juillet 1978 portant le règlement du personnel de l'Office de la Navigation

Le Ministre des Travaux publics,

Vu la loi du 17 mai 1976 instituant un Office de la Navigation et un « Dienst voor de Scheepvaart »;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment les articles 3, § 1er, 1° et 2°, 4 et 15;

Vu l'arrêté royal du 13 octobre 1976 fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 17 mai 1976 instituant un Office de la Navigation et un « Dienst voor de Scheepvaart », modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 1976;

Vu l'arrêté ministériel du 26 juillet 1978 portant le règlement du personnel de l'Office de la Navigation, notamment l'article 5;

Vu l'avis du Comité de Concertation de base de l'Office de la Navigation;

Vu l'avis du conseil de direction de l'Office de la Navigation;

Vu l'avis du conseil d'administration de l'Office de la Navigation;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence motivée par le fait que dans l'optique de restriction budgétaire le bon fonctionnement de l'Office de la Navigation exige que le règlement du personnel soit adapté sans délai aux nécessités du service,

Arrête:

Article 1er. L'article 5, § 1er, de l'arrêté ministériel du 26 juillet 1978 portant le règlement du personnel de l'Office de la Navigation est remplacé par la disposition suivante:

« Article 5. § 1er. Le Directeur général informe les agents susceptibles d'être nommés, de toute vacance d'emploi à conférer par changement de grade ou par promotion, par pli recommandé à la poste ou par pli remis par porteur.

La notification, sous pli recommandé à la poste, est faite au domicile des agents.

La notification par porteur est faite par le truchement des gardes de section, soit au domicile des agents, soit à l'ouvrage d'art auquel ils sont affectés. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 avril 1988.

L. OLIVIER

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 88 — 926

25 AVRIL 1988. — Arrêté royal relatif au commerce de légumes et de fruits

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

Gelet op de wet van 27 december 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 12 september 1955 en bij de wet van 11 april 1983;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld onze reglementering te wijzigen voortvloeit uit de verplichting zich te schikken naar het Europees recht;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Overminderd de toepassing van de reglementering van de Europese Economische Gemeenschap, hierna EEG genoemd, betreffende de handel in groenten en fruit, thans bepaald in verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 10 mei 1972, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sektor groenten en fruit zoals gewijzigd, en de ter uitvoering daarvan vastgestelde verordeningen, is dit besluit van toepassing op het verhandelen van groenten en fruit.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1. Verhandelen : het in de handel brengen, verwerven, ten verkoop aanbieden of ten toon stellen, in bezit houden, bereiden, conditioneren, vervoeren, verkopen, leveren, onder kosteloze of bezwarende titel afstaan, invoeren uit en uitvoeren naar zowel de lidstaten van de EEG als derde landen;

2. Produkten : groenten en fruit bestemd om in verse toestand aan de verbruiker te worden geleverd;

3. Gemeenschappelijke kwaliteitsnormen : kwaliteitsnormen die door de EEG vastgesteld zijn op basis van de voornoemde verordening nr. 1035/72 van de Raad;

4. De Dienst : de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten;

5. Veiling : een « telersvereniging » die voldoet aan de bepalingen vermeld in artikel 13 van de voornoemde verordening nr. 1035/72 van de Raad;

6. Kleinverpakking : ondeelbare verloren verpakking bestemd om als dusdanig aan de verbruiker geleverd te worden;

7. Groeperingsverpakking : verpakking die bestemd is tot het bevatten, het beschermen en het vervoeren van een bepaalde hoeveelheid van produkten, hetzij los, hetzij in kleinverpakkingen, hetzij per stuk voorverpakt.

Art. 3. § 1. Produkten waarvoor geen gemeenschappelijke kwaliteitsnormen zijn vastgesteld mogen slechts worden verhandeld indien ze voldoen aan de hierna vermelde minimumeisen :

- vers van uiterlijk;
- intact;
- gezond, er mogen geen produkten voorkomen die zijn aange-tast door rot of die zodanige afwijkingen vertonen dat zij daardoor niet meer geschikt zijn voor consumptie;
- zuiver, praktisch vrij van zichtbare vreemde substanties;
- vrij van abnormale uitwendige vochtigheid;
- vrij van vreemde geur en/of smaak.

§ 2. Groenten en fruit bestemd voor verwerking mogen slechts verhandeld worden :

- indien op een begeleidend document of op de verpakking de vermelding « voor verwerking bestemd » of een gelijkaardige vermelding voorkomt;
- indien ze zich in zulkdanige staat bevinden dat zij ter bestemming kunnen dienen voor de doeleinden waarvoor zij normaal bestemd zijn.

§ 3. Druiven die niet voor verwerking bestemd zijn, mogen enkel verhandeld worden wanneer bij onderzoek van het sap met een refractometer, zij een suikergehalte hebben van ten minste :

- 15° voor het ras Leopold III;
- 16° voor het ras Muscat;
- 13° voor alle andere rassen.

Art. 4. § 1. Aan eenieder die een produkt waarvoor gemeenschappelijke kwaliteitsnormen zijn vastgesteld, teelt voor de verkoop of verhandeld, levert de Dienst een registratienummer af dat kan dienen als code voorzien bij de gemeenschappelijke kwaliteitsnormen.

Vu la loi du 27 décembre 1938 relative à la création d'un Office national des Débouchés agricoles et horticoles, modifiée par l'arrêté royal du 12 septembre 1955 et par la loi du 11 avril 1983;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de modifier sans retard notre réglementation résulte de l'obligation de se conformer au droit européen;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Sans préjudice de l'application de la réglementation de la Communauté économique européenne ci-après dénommée CEE, relative au commerce des fruits et légumes, déterminée actuellement par le règlement (CEE) n° 1035/72 du Conseil du 10 mai 1972, portant organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes, tel qu'il a été modifié, de même que par ses règlements d'application, le présent arrêté s'applique à la commercialisation des fruits et légumes.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1. Commercialiser : mettre dans le commerce, acquérir, offrir ou exposer en vente, détenir, préparer, conditionner, transporter, vendre, livrer, céder à titre onéreux ou gratuit, importer ou exporter en provenance ou à destination aussi bien d'Etats membre de la CEE que de pays tiers;

2. Produits : fruits et légumes destinés à être livrés à l'état frais au consommateur;

3. Normes communes de qualité : normes de qualités définies par la CEE sur base du règlement n° 1035/72 du Conseil précité;

4. L'Office : l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles;

5. Crieé : un « groupement de producteurs » : répondant aux dispositions de l'article 13 du règlement n° 1035/72 du Conseil précité;

6. Petit emballage : emballage perdu indivisible destiné à être livré comme tel au consommateur;

7. Emballage de groupage : emballage destiné à contenir, protéger et transporter une quantité déterminée de produits, soit en vrac, soit en petits emballages, soit préemballés par pièce;

Art. 3. § 1er. Les produits pour lesquels il n'existe pas de normes communes de qualité ne peuvent être commercialisés que s'ils satisfont aux caractéristiques minimales établies ci-après :

- d'aspect frais;
- entiers;
- sains, sont exclus les produits atteints de pourriture ou altérations telles qu'elles les rendraient impropres à la consommation;
- propres, pratiquement exempts de matière étrangère visible;
- exempts d'humidité extérieure anormale;
- exempts d'odeur et/ou de saveur étrangères.

§ 2. Les fruits et les légumes destinés à la transformation ne peuvent être commercialisés que :

- si un document d'accompagnement ou l'emballage porte la mention « destiné à la transformation » ou une indication analogue;
- s'ils se trouvent dans un état tel qu'au lieu de destination ils peuvent être destinés à leur usage normal.

§ 3. Les raisins qui ne sont pas destinés à la transformation ne peuvent être commercialisés que si, à l'examen réfractométrique du jus, ils présentent une teneur en sucre d'au moins :

- 15° pour la variété Léopold III;
- 16° pour la variété Muscat;
- 13° pour toutes les autres variétés.

Art. 4. § 1er. L'Office délivre à quiconque cultive pour la vente ou commercialise un produit soumis à des normes communes de qualité un numéro d'immatriculation, lequel peut servir comme identification symbolique prévue par les normes communes de qualité.

§ 2. Een veiling kan op haar verzoek een registratienummer bekomen. In dit geval wordt het aan de veiling door de Dienst toegekende registratienummer, samen met een door de veiling aan haar leden toegekend telersnummer, beschouwd als het registratienummer van de teler.

Art. 5. Onverminderd de bepalingen betreffende de gemeenschappelijke kwaliteitsnormen en de bepalingen van artikel 3, § 3, gelden de volgende regelen inzake verpakkingen voor de verhandeling van de in België geteelde produkten.

§ 1. Afmetingen :

a) alleen groeperingsverpakkinge: met als buitenafmetingen 60/40 cm, 30/40 cm, 50/40 cm, 25/40 cm, 50/30 cm of 25/30 cm zijn toegelaten.

Produkten die normaal verpakt worden in zakken en groeperingsverpakkingen met een inhoud van meer dan 25 kg dienen niet te beantwoorden aan hogervermelde maten;

b) bij het verhandelen van witloof is eveneens een groeperingsverpakking met buitenafmeting 25/25 cm toegelaten;

c) bij het verhandelen van losse prei is eveneens een groeperingsverpakking met buitenafmeting 30/27 cm toegelaten;

d) bij het verhandelen van druiven zijn de typische wiegvormige groeperingsverpakkingen toegelaten;

e) de afmetingen mogen hoogstens 10 mm naar boven of naar onder afwijken van hogervermelde maten.

§ 2. Nettogewicht :

Voor de hierna vermelde produkten is een nettogewicht van de klein- of groeperingsverpakking voorgeschreven, met name :

a) tomaten los : 3 of 6 kg;

b) aardbeien : 150 g, 500 g of 1 kg. Vanaf de zondag vallend binnen de periode van 5 tot en met 11 mei tot de tweede zaterdag van oktober wordt de inhoud van 150 g op 200 g gebracht. Voor aardbeien, gelegd in één laag in luxe verpakkingen voor de verkoop per stuk en voor bosaardbeien, is geen nettogewicht voorgeschreven;

c) kersen los : 5 kg;

d) pruimen los : 6 kg;

e) witloof los :

— 5 kg of 2,5 kg;

— 4,5 kg (enkel voor houten verpakking);

— 2,250 g (enkel voor uitvoer);

f) champignons : 250 g, 500 g, 1 kg, 2 kg of 3 kg;

g) prei los : 10 kg, enkel voor de verpakking met de afmeting 30/27 cm.

§ 3. Uitzonderingen :

a) zijn niet van toepassing bij de directe verkoop van kleinhandelaar aan verbruiker :

— de bepalingen vermeld in § 2 voor tomaten, kersen, pruimen, witloof en prei;

b) de bepalingen van de hierboven vermelde §§ 1 en 2 gelden niet voor :

— produkten die door de teler worden verkocht of geleverd aan sorteer- en pakstations of aan bewaarinrichtingen, of die van het bedrijf van de teler naar deze inrichtingen worden verzonden;

— produkten die na de be- of verwerkende industrie worden verzonden;

— produkten die door de teler op zijn bedrijf aan de verbruiker voor diens persoonlijke behoeften worden geleverd.

Art. 6. De Minister die voor Landbouw bevoegd is, of de door hem daartoe gemachtigde ambtenaar, kan geheel of gedeeltelijk afwijking verlenen op de bepalingen voorzien in de artikelen 3 tot 5.

Art. 7. De Dienst is inzonderheid belast met de controle op het verhandelen van produkten waarvoor gemeenschappelijke kwaliteitsnormen of nationale voorschriften gelden.

Art. 8. Overtreding van dit besluit wordt opgespoord, bekeurd en gestraft overeenkomstig de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten.

Art. 9. Het koninklijk besluit van 26 november 1982 betreffende de handel in groenten en fruit, laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 24 maart 1987 wordt opgeheven.

§ 2. Une criée peut, à sa demande, obtenir un numéro d'immatriculation. Dans ce cas, le numéro d'immatriculation accordé à la criée par l'Office, joint à un numéro de producteur attribué à ses membres par la criée, est considéré comme numéro d'immatriculation du producteur.

Art. 5. Sans préjudice des dispositions relatives aux normes communes de qualité et des prescriptions de l'article 3, § 3, les règles d'emballage suivantes sont d'application pour la commercialisation des produits cultivés en Belgique.

§ 1er. Dimension :

a) seuls sont admis les emballages de groupage dont les dimensions extérieures sont 60/40 cm, 30/40 cm, 50/40 cm, 25/40 cm, 50/30 cm ou 25/30 cm.

Les produits qui sont normalement emballés en sacs et les emballages de groupage d'un contenu de plus de 25 kg ne doivent pas répondre aux mesures mentionnées ci-dessus;

b) pour la commercialisation des witloofs, des emballages de groupage avec les dimensions extérieures de 25/25 cm sont également admis;

c) pour la commercialisation des poireaux en vrac, des emballages de groupage avec les dimensions extérieures de 30/27 cm sont également admis;

d) pour la commercialisation des raisins, les emballages de groupage typiques en forme de barquette sont admis;

e) les dimensions peuvent s'écarter au maximum de 10 mm vers le haut ou vers le bas des mesures mentionnées ci-dessus.

§ 2. Poids net :

Un poids net est prescrit pour les petits emballages ou les emballages de groupage des produits repris ci-après soit :

a) tomates en vrac : 3 ou 6 kg;

b) fraises : 150 g, 500 g ou 1 kilo. A partir du dimanche se situant entre le 5 et le 11 mai inclus jusqu'au deuxième samedi d'octobre le contenu de 150 g est porté à 200 g. Aucun poids net n'est fixé pour les fraises litées en une seule couche en emballages de luxe, ni pour les frais des bois;

c) cerises en vrac : 5 kg;

d) prunes en vrac : 6 kg;

e) witloof en vrac :

— 5 kg ou 2,5 kg;

— 4,5 kg (seulement pour les emballages en bois);

— 2,250 kg (seulement pour l'exportation);

f) champignons : 200 g, 500 g, 1 kg, 2 kg ou 3 kg;

g) poireaux en vrac : 10 kg, uniquement pour les emballages de 30/27 cm.

§ 3. Exceptions :

a) ne sont pas applicables à la vente directe du détaillant au consommateur :

— les dispositions du § 2 pour les tomates, cerises, prunes, witloof et poireaux;

b) les dispositions des § 1 et § 2 mentionnés ci-dessus ne sont pas applicables aux :

— produits vendus ou livrés par le producteur à des stations de conditionnement et d'emballage ou à des stations d'entreposage ou acheminés de l'exploitation du producteur vers ces stations;

— produits acheminés des stations d'entreposage vers des stations de conditionnement;

— produits acheminés vers les usines de transformation.

Art. 6. Le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions ou le fonctionnaire qu'il délègue à cet effet peut accorder en tout ou en partie des dérogations ou dispenses aux dispositions prévues aux articles 3 à 5.

Art. 7. L'Office est spécialement chargé du contrôle de la commercialisation des produits pour lesquels existent des normes communes de qualité ou des prescriptions nationales.

Art. 8. Les infractions au présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément aux dispositions de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime.

Art. 9. L'arrêté royal du 26 novembre 1982 relatif au commerce de légumes et de fruits, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 24 mars 1987 est abrogé.

Art. 10. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

Art. 10. Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 avril 1988.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

MINISTERIE VAN ONDERWIJS

N. 88 — 927

16 MAART 1988. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 november 1987 houdende de organisatie en het programma van de nederlandstalige kamer van de examencommissie van de Staat voor het secundair onderwijs

De Minister van Onderwijs,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd op 31 december 1949, inzonderheid op de artikelen 5, § 1, 2°, en § 2, 6, § 3, 6bis, § 1, 2° en § 2, zoals gewijzigd;

Gelet op de wet van 19 juli 1971 betreffende de algemene structuur en de organisatie van het secundair onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfskosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juni 1965 waarbij de vakken van de examens, het peil van de vereiste kennis en de vrijstellingen van ondervragingen worden bepaald, wat betreft de examencommissie van de Staat voor het hoger middelbaar onderwijs, zoals gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 mei 1987 betreffende de toekenning van het bekwaamheidsdiploma dat toegang verleent tot het hoger onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 november 1987 houdende inrichting van de examencommissie van de Staat voor het secundair onderwijs;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 november 1987 houdende de organisatie en het programma van de nederlandstalige kamer van de examencommissie van de Staat voor het secundair onderwijs;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is bepaalde verduidelijkingen aan te brengen aan voormeld ministerieel besluit van 30 november 1987, in het bijzonder in verband met de opdeling in domeinen van de schoolprogramma's van het beroepssecundair onderwijs en de deliberatieprocedure, teneinde het vlot verloop van de inschrijvingen en van de examens te verzekeren,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 8, § 4, van het ministerieel besluit van 30 november 1987 houdende de organisatie en het programma van de nederlandstalige kamer van de examencommissie van de Staat voor het secundair onderwijs, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 4. Elke afdeling beraadslaagt en beslist afzonderlijk met gesloten deuren over de examenresultaten van de kandidaten, zoals bepaald in artikel 41, en over elke kwestie die door de voorzitter of door de leden wordt opgeworpen. »

Art. 2. Artikel 17, § 2, van voormeld ministerieel besluit wordt aangevuld als volgt :

« of de datum van uitreiking en de onderverdeling vermeld op het door de examencommissie van de Staat uitgereikte getuigschrift of diploma. »

« MINISTERIE VAN ONDERWIJS »

F. 88 — 927

16 MARS 1988. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 30 novembre 1987 relatif à l'organisation et au programme de la chambre de langue néerlandaise du Jury d'Etat de l'enseignement secondaire

Le Ministre de l'Education nationale,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées le 31 décembre 1949, notamment les articles 5, § 1^{er}, 2°, et § 2, 6, § 3, 6bis, § 1^{er}, 2° et § 2, tels qu'ils ont été modifiés;

Vu la loi du 19 juillet 1971 relative à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours;

Vu l'arrêté royal du 22 juin 1965 déterminant, en ce qui concerne le Jury d'Etat de l'enseignement moyen supérieur, les matières des examens, et le niveau des connaissances exigées et les dispenses d'interrogation, tel qu'il a été modifié;

Vu l'arrêté royal du 11 mai 1987 relatif à l'octroi du diplôme d'aptitude à accéder à l'enseignement supérieur;

Vu l'arrêté royal du 6 novembre 1987 portant organisation du Jury d'Etat de l'enseignement secondaire;

Vu l'arrêté ministériel du 30 novembre 1987 relatif à l'organisation et au programme de la chambre de langue néerlandaise du Jury d'Etat de l'enseignement secondaire;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées les 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire d'apporter certaines précisions à l'arrêté ministériel du 30 novembre 1987 précité, en particulier concernant la répartition en domaines des programmes des écoles d'enseignement secondaire professionnel et la procédure de délibération, afin d'assurer le bon déroulement des inscriptions et des examens,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 8, § 4, de l'arrêté ministériel du 30 novembre 1987 relatif à l'organisation et au programme de la chambre de langue néerlandaise du Jury d'Etat de l'enseignement secondaire, est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Chaque section délibère, séparément et à huis clos, sur les résultats des examens des candidats comme fixé à l'article 41 et sur toute question soulevée par le président ou par les membres. »

Art. 2. L'article 17, § 2, de l'arrêté ministériel précité est complété comme suit :

« ou la date de délivrance et la subdivision mentionnées sur le certificat ou diplôme conféré par le Jury d'Etat. »